

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

---

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 17/CTCNSHNNH/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Công nghệ Sinh học Ngân Hà

Địa chỉ: Số 02 tổ 12, phố Kim Đồng, Phường Hợp Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Địa chỉ sản xuất: Tổ 6, phường Ngọc Xuân, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Điện thoại: 0913.279.472

E-mail: cnsnganha2002@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 4800870803

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện An toàn Thực phẩm số 04/2022/NNPTNT-CB ngày cấp 26/05/2022. Nơi cấp Sở Nông nghiệp Phát triển và Nông thôn tỉnh Cao Bằng.

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: Chè Giáo Cổ Lam

2. Thành phần: Cây chè giáo cổ lam mọc tự nhiên trên đỉnh núi đá cao của tỉnh Cao Bằng.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày đóng gói. Ngày đóng gói và hạn sử dụng in trên bao bì.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản: Lấy 10gr chè hãm bằng nước sôi và thưởng thức trong ngày.

- Đậy kín bao bì sau khi sử dụng. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói với khối lượng tịnh 25gr, 130gr, 500gr, 1kg.

- Sản phẩm được đóng gói bằng hộp nhựa HDPE và túi lọc đảm bảo phù hợp vệ sinh an toàn thực phẩm.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- TCVN 7975:2008 về chè thảo mộc túi lọc.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Cao Bằng, ngày 29 tháng 07 năm 2022

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**

(Ký tên, đóng dấu)



**GIÁM ĐỐC**

*Dinh Thị Thùy*



## MẪU NHÃN SẢN PHẨM

### CHÈ GIẢO CỔ LAM

**Đặc sản Cao Bằng**

**KL:**

**Thành phần:** Cây chè giảo cổ lam mọc tự nhiên trên đỉnh núi đá cao của tỉnh Cao Bằng.

**Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:** Lấy 10gr chè hãm bằng nước sôi và thưởng thức trong ngày.

- Đậy kín bao bì sau khi sử dụng Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.

**Sản phẩm của Công ty TNHH Công nghệ Sinh học Ngân Hà**

**Địa chỉ:** Số 02, tổ 12, phố Kim Đồng, phường Hợp Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

**Địa chỉ sản xuất:** Tổ 6, phường Ngọc Xuân, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng

**Điện thoại:** 0866.972.816

**NSX:**

**HSD:** 12 tháng



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN  
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM  
CERTIFICATE  
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS  
SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
TỈNH CAO BẰNG

CHỨNG NHẬN / CERTIFICATION

Cơ sở/Establishment: CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ SINH HỌC NGÂN HÀ

Mã số/Approval number: 4800 870 803

Địa chỉ/Address: Tổ 6 phường Ngọc Xuân, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng

Điện thoại/Tel: 0913.279.472 \* Fax: .....

**Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất, kinh doanh sản phẩm:**  
*Has been found to be in compliance with food safety regulations  
for following products:*

Gạo nếp ong, nếp hương, mộc nhĩ, măng khô, lạp sườn  
chè sương Phia Đén, chè dây, chè giảo cổ lam.

Số cấp/Number ...04...../2022/NNPTNT - CB

Có hiệu lực đến ngày..26..tháng..5.....năm 2025

Valid until (date / month / year)

Cao Bằng, ngày 26 tháng 5 năm 2022

Cao Bang, day / month / year

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Sỹ Hành



**BẢN SAO**

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 4800870803**

*Đăng ký lần đầu: ngày 03 tháng 04 năm 2014*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 3, ngày 25 tháng 09 năm 2020*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ SINH HỌC NGÂN HÀ

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: NGANHA BIOTECH CO.LTD

Tên công ty viết tắt:

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*Số 02, Tổ 12, Phố Kim Đồng, Phường Hợp Giang, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam*

Điện thoại: 0913279472 - 0852800108

Fax:

Email: [cnsnghanha2002@gmail.com](mailto:cnsnghanha2002@gmail.com)

Website:

**3. Vốn điều lệ** 10.000.000.000 đồng.

*Bằng chữ: Mười tỷ đồng.*

**4. Danh sách thành viên góp vốn**

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	ĐINH THỊ THÙY	Số nhà 72, Tổ 2, Phường Sông Bằng, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam	9.000.000.000	90,000	080401029	
2	NGUYỄN TUẤN ANH	Số 4, Nhà vườn, Vĩnh Hoàng, Phường Hoàng Văn Thụ, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	1.000.000.000	10,000	125172812	

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: ĐINH THỊ THÙY

Giới tính: Nữ

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 31/12/1963

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 080401029

Ngày cấp: 10/04/2008

Nơi cấp: Công an Tỉnh Cao Bằng

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số nhà 72, Tổ 2, Phường Sông Bằng, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số nhà 72, Tổ 2, Phường Sông Bằng, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam



**TRƯỞNG PHÒNG**



Vũ Trường Sơn



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
Dàm Nhật Lam





Mã truy xuất online

## TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

JOB No./ Số phiếu yêu cầu phân tích: YC111829022	Report date/ Ngày: 05/07/2022
Doc. code/ Mã số tài liệu: MKL-TT04-BM01 LBH.05	Page/ Trang: 1 / 2

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ SINH HỌC NGÂN HÀ  
Address (Địa chỉ) : Số 02, Tổ 12, Phố Kim Đồng, Phường Hợp Giang, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng  
Information provided by applicant : Giáo Cổ Lam  
(Thông tin được khách hàng cung cấp)  
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu được chứa trong túi kín  
Seal No (Số niêm) : Không niêm  
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu  
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 29/06/2022  
Sample tested on (Ngày phân tích) : 29/06/2022

Code/ Mã mẫu	Name/ Tên mẫu	Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả	TCVN 7975:2008 (b); QCVN 8- 2:2011/BYT (c)
YC1118 29022/5	Giáo Cổ Lam	Cadimi (Cd) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	0.067	1 (c)
		Chì (Pb) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.016	0.097	2 (c)
		Catechin	MKL-HH352 Ref. TCVN 9745-2: 2013	%	0.10	4.21	-
		Định lượng Coliforms <sup>(1)</sup>	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	CFU/g	/	<10	1x10 <sup>3</sup> (b)
		Định lượng E. coli <sup>(1)</sup>	TCVN 7924- 2:2008 (ISO 16649-2:2001)	CFU/g	/	<10	- (b)
		Clostridium perfringens <sup>(1)</sup>	TCVN 4991:2005 (ISO 7937: 2004)	CFU/g	/	<10	- (b)
		Định lượng nấm men, mốc.	ISO 21527- 2:2008	CFU/g	/	6.0x10 <sup>1</sup>	1x10 <sup>4</sup> (b)
		Định lượng vi sinh vật hiếu khí (TPC) <sup>(1)</sup>	TCVN 4884- 1:2015 (ISO 4833-1:2013)	CFU/g	/	5.3x10 <sup>2</sup>	1x10 <sup>6</sup> (b)
		Cypermethrin <sup>(1)</sup>	AOAC 2007.01	mg/kg	0.010	ND	20 (b)-
		Polyphenol (tổng số)	TCVN 9745- 1:2013	%	/	0.28	-

### NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office 1: Km 11, National highway 21, Thach That district, Ha Noi city.
- Ha Noi office 2: 249A Thuy Khue street, Ba Dinh district, Ha Noi city.
- HCM office 1: Van Dat tower, street 1, Tan Binh Industrial Park, Tan Phu district, HCM city.
- HCM office 2: BE 19, street 12, Phong Phu 4 KDC, Binh Chanh district, HCM city.
- Can Tho office 1: K2 - 17, Vo Nguyen Giap street, Cai Rang district, Can Tho city.
- Can Tho office 2: E8-18, Cao Minh Loc street, Phu Thu ward, Cai Rang district, Can Tho city.
- Can Tho office 3: Area 6, Hung Thanh ward, Cai Rang district, Can Tho city.
- Thai Nguyen office: 07 Thong Nhat street, Thai Nguyen city, Thai Nguyen province.

Hotline: +84 901 339 669

Website: [www.nhovn.com](http://www.nhovn.com)

Email: [info@nhovn.com](mailto:info@nhovn.com)





# TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

JOB No./ Số phiếu yêu cầu phân tích: YC111829022	Report date/ Ngày: 05/07/2022
Doc. code/ Mã số tài liệu: MKL-TT04-BM01 LBH.05	Page/ Trang: 2 / 2

Code/ Mã mẫu	Name/ Tên mẫu	Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả	TCVN 7975:2008 (b); QCVN 8- 2:2011/BYT (c)
YC1118 29022/5	Già Cổ Lam	Glucid	FAO Food Energy 02:2003	%	/	59.90	-
		Hàm lượng Âm <sup>(2)</sup>	TCVN 5613:2007	%	/	4.80	10 (b).
<b>Conclusion/ kết luận</b> Kết quả đạt theo TCVN 7975:2008; QCVN 8-2:2011/BYT.							

**Note / Ghi chú:**

- (1) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO17025
- (2) Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- (3) Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- (4) Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- (5) Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện      D: Detected/ Phát hiện      <1;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu  
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện      LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions./ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative  
Phụ trách kỹ thuật

Phạm Thị Hồng Trung

On behalf of NHO  
Đại diện NHO



Hoàng Bá Nghị